



# Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

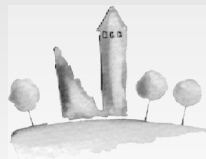
Altstadt



Erholungsort

Wo es Rittern einst gefiel

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushaltungen unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon (0 68 41) 80 98-0. Verantwortlich für den nichtamtlichen und Anzeigenteil: Nina Vollmar, Dipl.-Ing. (FH), Satz und Druck: Druck + Verlag Berthold Faber GmbH, Otto-Walle-Straße 10, 66399 Mandelbachtal, Telefon (0 68 03) 4 04, Telefax 34 25, Internet: www.verlag-faber.de.



verlag-faber.de

35. JAHRGANG

Freitag, 12. Juli 2019

NUMMER 28

## Führung über die Kirkeler Burg

inklusive Besichtigung des Heimat- und Burgmuseums am Sonntag, 14. Juli 2019

**Treffpunkt: 11.00 Uhr**  
am Heimat- und Burgmuseum,  
Schlossbergstraße 4 (am Fuße der Burg)  
in Kirkel-Neuhäusel

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

Näheres siehe unter „Aus der Gemeinde“



## Grillfest

des Rentner- & Pensionärsvereins Limbach  
bei Marion am Hundeheim

**DIENSTAG, 16. Juli, 14.30 Uhr**

mit dem bewährten Schwenker-Team von Dieter April  
musikalische Unterhaltung:  
Jo Lauer

Herzlich willkommen  
zu unserem Sommerfest

Neue Kurse für  
„Musikalische Früherziehung“ und „Blockflöte“  
beim MV Limbach ab September  
Näheres unter „Ortsteil Limbach“

## Sommerfest

Siedlergemeinschaft Kirkel  
19. bis 21. Juli  
Festplatz „In den Rothwiesen“

**Freitag, 19. Juli 2019**

18.00 Uhr Festauftritt

20.00 Uhr Partyhits vom Ballermann bis in die 90'er  
im Festzelt, Mixgetränke & Shots

**Samstag, 20. Juli 2019**

ab 15.00 Uhr Kinderflohmarkt, Hüpfburg  
Kaffee & Kuchen

18.00 Uhr Fassanstich

ab 19.00 Uhr Live-Musik mit dem „Duo mit Pfiff“

**Sonntag, 21. Juli 2019**

ab 10.00 Uhr Frühschoppen im Biergarten  
ab 12.00 Uhr Mittagessen

u. a. **Thomas' hausgemachte Erbsensuppe**  
nachmittags Kaffee & Kuchen  
Kinderflohmarkt, Hüpfburg  
abends gemütlicher Festausklang

an allen Tagen bieten wir ein reichhaltiges Essensangebot



## KIRKELER BURG OPEN AIR

**Fr./Sa., 26./27. Juli 2019**

**Einlass: 18.30 Uhr, Beginn 19.30 Uhr**



**Freitag**  
Classic Rock mit  
**BTTR**  
BACK TO THE ROOTS

Eintritt: 7,- Euro



**Samstag**  
**HEXESCHUSS**  
IRISH-MUSIC OHNE STROM

Eintritt: 5,- Euro

Veranstalter Gemeinde Kirkel  
Bewirtung Förderkreis Kirkeler Burg e.V.



## Rufbereitschaft



... der Gemeindewerke Kirkel GmbH

Telefon 0 68 21 / 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300

(bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen)

## Wichtige Rufnummern



<b>NOTRUF</b>	
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt .....	1 1 2
Polizei .....	1 1 0
<b>POLIZEI</b>	
Polizeiinspektion Homburg .....	06841/1060
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach (Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr) .....	06841/81427
<b>FEUERWEHR</b>	
Feuerwehr Kirkel - Wehrführer Gunther Klein .....	06841/81510
Integrierte Leitstelle .....	0681/3946130
<b>NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE</b>	
Altstadt - Amt zurzeit nicht besetzt	
Kirkel-Neuhäusel - H. Schwartz, Tel. 0176/24686266 o. ....	06849/9929599
Limbach - Patric Heintz, Dunzweilerstr. 77, Waldmohr ...	0151/14371750
<b>FORSTREVIER Kirkel</b> .....	0175/2200839
<b>ÄRZTE</b>	
Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin, Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a .....	06849/515
Dres. med. Kl. P., St. Kirch, Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 .....	06849/484
Dr. medic (R) Delia Pop, In den Stockgärten 10 .....	06841/80020
Dr. med. Klink, Limbach, Talstraße 2 .....	06841/89242
Dr. med. Zimper, Altstadt, Lappentascher Str. 3 .....	06841/8274
Dr. med. Teja, Limbach, Ludwigsthaler Str. 5 .....	06841/81575
<b>ZAHNÄRZTE</b>	
ZA Magnus Blass, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93 .....	06849/270
Dr. H. Lehmann/O. Happel, Limbach, Bahnhofstr. 8 .....	06841/80222
ZA Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 .....	06841/8222
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel, Goethestr. 26 .....	06849/91101
<b>TIERÄRZTE</b>	
Dr. Götz, Limbach, Im Teich 1 .....	06841/89396
Nicole Walter, Am Tannenwald 4 .....	06849/991606
<b>APOTHEKEN</b>	
Blies-Apotheke, Limbach, Bahnhofstraße 17 .....	06841/80635
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh., Goethestraße 4a .....	06849/220
<b>Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste</b>	
Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH, Richard-Wagner-Str. 102 .....	06841/61660
<b>ASB-TAGESPFLEGE, Wielandstraße 10</b> .....	0160/92080666
<b>BEHINDERTENBEAUFTRAGTER</b> Georg Suchanek .....	0173/2993774
<b>SENIORENBEAUFTRAGTER</b> Hans Peter Schmitt .....	06849/714
<b>PFLEGESTÜTZPUNKT</b> im Saarpfalz-Kreis .....	06841/1048025
<b>SCHULEN</b>	
Grundschule Kirkel-Neuhäusel .....	06849/325
Grundschule Limbach .....	06841/80583
Gemeinschaftsschule Kirkel .....	06841/980040
<b>KINDERGÄRTEN-/TAGESSTÄTTEN</b>	
Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“ Altstadt .....	06841/80099
Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel .....	06849/6116
Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“ Kirkel-Neuhäusel ...	06849/1231
Prot. Kindertagesstätte Limbach .....	06841/80788
Kath. Kindertagesstätte Limbach .....	06841/982888
<b>KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN</b>	
Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt - Pfarramt 1 .....	06841/80286
- Pfarramt 2 .....	06826/2784
Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel .....	06849/264
Pfarrrei Heilige Familie Blieskastel .....	06842/4628
Telefonseelsorge .....	0800/1110222
<b>BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER</b>	
<b>Altstadt</b>	
Michael Kimmel, Schulstr. 15, 66894 Wiesbach .....	06337/2099196
<b>Kirkel-Neuhäusel</b>	
Mike Therre, Auf den Eichgärten 4, 66606 St. Wendel ...	06854/908880
Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach .....	06825/2800
..... oder 0177/7793396	
(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812 oder 809813 erfragen)	
<b>Limbach</b>	
Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach .....	06825/2800
<b>FAHRRADBEAUFTRAGTER DER GEMEINDE KIRKEL</b>	
Armin Jung .....	06841/809860
<b>GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL</b>	
Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 .....	06841/8098 - 0
Telefax .....	06841/8098 - 10
Internet .....	http://www.kirkel.de
E-Mail: .....	gemeinde@kirkel.de
<b>Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags, dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen. Bürgeramt: Mo.-Fr., 8.00-12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00-16.00 Uhr, Do., 13.00-17.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen. Außerhalb dieser Zeiten: Terminvereinbarung unter .....</b>	<b>06841/8098-16, -17, -18</b>
<b>Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert, Am Markt 12, EG, Zi. 1 u. 2, Fax 06894/13105 .....</b>	<b>06894/13104</b>
E-Mail: standesamt@st-ingbert.de	
<b>Öffnungszeiten: Mo. u. Di., 8-16 Uhr, Mi. u. Fr., 8-12 Uhr, Do., 8-18 Uhr</b>	
<b>Bürgermeister Frank John, Limbach, Fichtenweg 1 - Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung .....</b>	<b>06841/80980</b>
<b>1. Beigeordneter: Bernd Weißmann, Altstadt, Fasanenweg 16</b>	
<b>2. Beigeordneter: Patrick Schwaab, Kirkel-Neuhäusel, Blieskasteler Str. 61</b>	
<b>ORTSVORSTEHER</b>	
Altstadt: Peter Voigt, Erbacher Str. 23 .....	06841/89363
Kirkel-Neuhäusel: Patrick Ulrich, Zwischen d. Wegen 17 .....	06849/6799
Limbach: Max V. Limbacher, Hauptstr. 117 .....	0175/7711447
<b>SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke</b>	
Kirkel-Neuhäusel: Silke Herges, Goethestr. 13a .....	06849/1810504
Altstadt u. Limbach: Karl-Heinz Ecker, Niederbexbacher Str. 15 .....	06841/9940786
<b>SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN</b>	
24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen .....	0172/6806275
<b>GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH</b>	
Limbach, Hauptstr. 10 b, Fax 06841/981525 .....	06841/9815-0
E-Mail: .....	info@gwkirkel.de

## Bereitschaftsdienst



**Für Hör- und Sprachgeschädigte -**  
saarländische Rettungsleitstelle Fax 110 oder 112

## Notfallvertretungsdienst der Ärzte für Kirkel-Neuhäusel

Ab sofort an Wochenenden, also von **Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr**, sowie an Feiertagen und Brückentagen immer von 8.00 bis 8.00 Uhr, übernimmt die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) im Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Str. 1, St. Ingbert, die ärztliche Versorgung. **Die Bereitschaftsdienstpraxis ist unter Tel. 0 68 94 / 40 10 (alternativ 116117) erreichbar** (telefonische Anmeldung erbeten).

**für Limbach u. Altstadt** (von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr)

### Bereitschaftsdienstpraxis Homburg

Uniklinik, Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Str. 100, Homburg  
**Tel. 0 68 41 / 1 63 32 50** (Anmeldung erforderlich)  
Sa., So., Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8.00-8.00 Uhr (Praxis selbst von 8.00 bis 22.00 Uhr besetzt).

## Notfallvertretungsdienst der Augenärzte

13./14.07. Gemeinschaftspraxis  
Dres. Knaflic, Rickertstr. 19, St. Ingbert,  
Tel. 0 68 94 / 3 77 00, mobil 01 72 / 6 83 80 10

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telef. Vereinbarung.

13./14.07. Dr. Jung, T., Kaiserstr. 21, Homburg,  
Tel. 0 68 41 / 99 34 10  
Dr. Boßong-Bauer, M., Obere Kaiserstr. 139,  
St. Ingbert/Rohrbach, Tel. 0 68 94 / 58 06 97

Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationsstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr telefonisch unter 06 81 / 5 86 08 25.

## Notfalldienst der Hals-, Nasen-, Ohren-Ärzte

Seit 01.01.2019 sind die saarländischen Hals-Nasen-Ohren-Ärzte in den sprechstundenfreien Zeiten nur über die Rufnummer **116117** erreichbar.

## Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

Seit dem 01.01.2016 wurde der kinderärztliche Bereitschaftsdienst im Saarpfalz-Kreis geändert!

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof,**

**Tel. 0 68 21 / 3 63 20 02** (telef. Anmeldung erforderlich)  
**Öffnungszeiten:** von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12, an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen

## Krankenpflegestation

Am Samstag/Sonntag, 13./14.07., ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 01 63 - 6 16 60 60 erreichbar!

## Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8.00 bis 8.00 Uhr am anderen Tag. Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden. **Notdienst-Hotline: 0800 / 0022833**

13.07. Apotheke Am Enklerplatz, Talstr. 9, Homburg,  
Tel. 0 68 41 / 9 82 50 89

Apotheke Engel, Bliesgaustr. 6, Blieskastel,  
Tel. 0 68 42 / 93 05 16

AVIE-Apotheke Bexbach, Poststr. 1, Bexbach,  
Tel. 0 68 26 / 93 19 90

14.07. Brunnen-Apotheke, Talstr. 34, Homburg,  
Tel. 0 68 41 / 22 28

Linden-Apotheke, Bliespromenade 7, Neunkirchen,  
Tel. 0 68 21 / 98 38 80

Rats-Apotheke, Kaiserstr. 37, St. Ingbert,  
Tel. 0 68 94 / 49 40

## Tierärztlicher Notfalldienst

von Samstag, 12.00 Uhr, bis Montag, 7.00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

13./14.07. Tierarzt Scholz, Oststr. 74, St. Ingbert,  
Tel. 0 68 94 / 89 50 50-1

**Notfalldienst bitte nur in Notfällen anrufen!**

## Müllabfuhrtermine

### HAUSMÜLLABFUHRTAGE

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel alle Ortsteile:  
gerade Woche ..... Restmüll  
ungerade Woche ..... Bio  
Beschwerden und Reklamationen  
unter Telefon 06849/9008-0 (Firma REMONDIS)  
EVS-Kundenservice-Center: Telefon 0681/5000555 (www.evs.de)

### WERTSTOFFSACK-ABFUHR (14-tägig):

Altstadt ..... mittwochs, gerade Kalenderwochen  
Kirkel-Neuhäusel und Limbach ..... donnerstags, ungerade Kalenderwochen  
Ausgabestellen für gelbe Säcke: Kirkel-Neuhäusel: Wasgau-Markt, Goethestr. 66c;  
Limbach: Wasgau-Markt, Hauptstraße 55  
Beschwerden und Reklamationen  
unter Tel. 01803/856000 oder 06897/856000 (Fa. Paulus)  
(*Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekannt gegeben.*)

**Kompostieranlage in Limbach:** dienstags, mittwochs und freitags von 16.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 9.00 bis 17.00 Uhr  
**Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum**  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr., 11.00-17.00 Uhr, Do., 9.00-17.00 Uhr, Sa., 8.00-15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.

gibt's, wenn vorhanden, kostenlos. Ansonsten sollte man sich die Ersatzteile mitbringen.

**Kontakt:** Armin Jung, Tel. (06841) 809860, a.jung@kirkel.de

## Das Standesamt informiert

Frau Monika Kipp und Herr Thomas Schott, beide wohnhaft in 66459 Kirkel, Im Langgarten 1, haben ihre Eheschließung angemeldet. Die Trauung findet am 20. Juli 2019 in der Limbacher Mühle statt.

## Andere Behörden



### Entsorgungsverband Saar

**Sperrabfall - bei richtiger Bereitstellung läuft es bei der Abholung rund** - Der EVS bietet einen kostengünstigen Abholservice für Sperrabfall an. Interessierte wenden sich einfach an das EVS-Kunden-Service-Center, um einen individuellen Abholtermin zu beantragen.

Damit am Abholtag alles rund läuft, Fußgänger und sonstige Verkehrsteilnehmer nicht behindert werden und die Müllwerker direkten Zugriff auf den Sperrabfall haben, hier einige Hinweise zur richtigen Vorgehensweise:

Der Sperrabfall muss am Abfuhrtag ab 6.00 Uhr gut sichtbar und **platzsparend** an der Gehwegkante oder am anfahrbaren Straßenrand des jeweiligen Grundstückes bereitgestellt werden. Nur so ist es den Müllwerkern möglich, das Material zügig in das Fahrzeug zu laden.

In Einfahrten und auf Privatgrundstücken gelagerter Sperrabfall wird nicht mitgenommen, denn den Müllwerkern ist es nicht gestattet, die Grundstücke zu betreten bzw. sich mit dem Müllfahrzeug außerhalb des Straßenbereiches zu bewegen.

Der bereitgestellte Sperrabfall darf nicht mit anderen Materialien (z. B. Baustoffen) vermischt sein.

Es darf durch den bereitgestellten Sperrabfall auf keinen Fall zu Beeinträchtigungen für Fußgänger oder andere Verkehrsteilnehmer kommen.

Wer seinen Sperrabfall so bereitstellt, kann sicher sein, dass das Material sicher und sauber entsorgt wird.

Umfassende Informationen zum Thema Sperrabfall gibt es unter [www.evs.de](http://www.evs.de). Fragen beantworten gerne die Mitarbeiterinnen des EVS-Kunden-Service-Centers: Tel. (0681) 5000-555, E-Mail: [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de).

**Biotonne TOBI lädt Kindergärten zur Biogut-Werkstatt ein** - Aktuell landen noch viel zu viele Dinge in der Biotonne, die dort nicht hineingehören - wie z. B. Glas, Plastik, Metall oder sogenannte abbaubare Kunststofftüten.

Mit seiner längerfristig angelegten Kampagne „Ein Herz für die Tonne“ will der Entsorgungsverband Saar den Menschen im Saarland auf sympathische Weise vermitteln, welchen Mehrwert die Biotonne hat. Denn das Biogut, das die Saarländerinnen und Saarländer in ihren Biotonnen sammeln, ist wertvoller Rohstoff für die Erzeugung von Energie und Qualitätskompost. Aber nur, wenn die Qualität des eingesetzten Rohstoffes stimmt, kann das Ergebnis überzeugen.

Zentrale Sympathiefigur der Biogut-Kampagne ist „**TOBI**“, die Biotonne.

Das Kampagnen-Jahr 2019 steht ganz im Zeichen eines Angebotes exklusiv für Kindergärten und Kitas: „**TOBI kommt - die Biogut-Werkstatt für Kindergärten**“.

TOBIs Biogut-Werkstatt bietet den Kindern (und ErzieherInnen) Spielelemente, lebendig gestaltete Informationsmodule und eine abwechslungsreiche Stationenarbeit rund um das Thema Biogut.

„Was darf TOBI essen, wovon wird sie krank?“ und „Wie funktioniert eigentlich der Biogut-Kreislauf?“ sind Fragen, die pädagogische Fachkräfte mit den Kindern in der Werkstatt erarbeiten.

Kindergärten erhalten mit dem Angebot eine ideale Ergänzung ihrer Umweltthemen, Vorschul-Aktivitäten oder Abfall-/Recycling-AGs.

TOBIs Biogut-Werkstatt ist kostenlos für die Einrichtungen und findet werktags von 9.00 bis ca. 12.00 Uhr statt.

Alle Informationen zu TOBIs Biogut-Werkstatt und zu den Voraussetzungen, die ein Kindergarten erfüllen muss, damit ein Einsatz möglich ist, gibt es übersichtlich auf der Kampagnen-Website [www.ein-herz-fuer-die-tonne.de](http://www.ein-herz-fuer-die-tonne.de).

Die Buchung der Wunschtermine erfolgt aus organisatorischen Gründen ausschließlich über ein Online-Anmeldeportal, zu dem von der Website aus verlinkt ist. Ab August sind Termine möglich, das Anmeldeportal steht allen interessierten Kindergärten bereits zur Verfügung.

### Biosphärenzweckverband Bliesgau

**Begeisterte Botaniker in Sitterswald** - Vor zwei Wochen fand in der Gemeinde Kleinblittersdorf, im Ortsteil Sitterswald, der diesjährige Tag der Artenvielfalt statt. Die Ergebnisse liegen noch nicht in Gänze vor, trotzdem lässt sich bereits heute positive Bilanz ziehen.

Die naturforschende Gesellschaft des Saarlandes, die Delattinia, veranstaltet jedes Jahr mit Unterstützung des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz in einem anderen Landesteil den Tag der Artenvielfalt. Die 10-jährige UNESCO-Anerkennung des

## Amtliche Bekanntmachungen



## Wir gratulieren!



16.07. 80. Geburtstag von Herrn Manfred Quien, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Limbach, Hauptstraße 160

18.07. 91. Geburtstag von Frau Lilli Holzhauser, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Limbach, Bahnhofstraße 52

## Die Verwaltung informiert



### Arbeiten

#### an Sonn- und Feiertagen bei der Fa. Bahnlog

Im Rahmen der Erneuerung mehrerer regionaler Gleisabschnitte im Schienennetz der Deutschen Bahn AG kann es im Zeitraum vom 28.06. bis 15.09.2019 auf dem Betriebsgelände der Fa. Bahnlog, Am Gleisbauhof 3, Kirkel-Altstadt, zu Arbeiten an Sonn- und Feiertagen (Be- und Entladetätigkeiten für den Austausch des anfallenden Gleisschotters und der Bahnschwellen) kommen; das Unternehmen ist bemüht, die Arbeiten möglichst an Werktagen sowie außerhalb der Nachtzeit durchzuführen.

Die Arbeiten finden im öffentlichen Interesse zur Sicherung der regionalen Infrastruktur und zur Vermeidung von Beeinträchtigungen im Bahnverkehr statt; das Bedürfnis für die entsprechende Ausnahmegenehmigung gemäß dem Saarl. Sonn- und Feiertagsgesetz ist durch eine Mitteilung der DB Netz AG nachgewiesen.

Ich bitte alle Betroffenen um Verständnis.

Der Bürgermeister: Frank John

### Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien während der Sommerferien

In der Zeit vom 01.07. bis 09.08.2019 gelten nachfolgende Öffnungszeiten unserer Büchereien:

**Limbach: Gemeindebücherei**, Hauptstraße 12, Tel. (06841) 8098-43, E-Mail: [gemeindebuecherei-kirkel@web.de](mailto:gemeindebuecherei-kirkel@web.de)

Öffnungszeit: von 14.30 bis 18.00 Uhr

**Altstadt: Gemeindebücherei**, neben Feuerwehrschießraum am Dorfplatz, E-Mail: [gemeindebuecherei-kirkel@web.de](mailto:gemeindebuecherei-kirkel@web.de)

Öffnungszeit: von 14.30 bis 17.00 Uhr

**Neuhäusel: Gemeindebücherei/KÖB St. Joseph Kirkel-Neuhäusel**, im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel. (06849) 315, E-Mail: [gemeindebuecherei-kirkel@web.de](mailto:gemeindebuecherei-kirkel@web.de) und [koeb.kirkel@bistum-speyer.de](mailto:koeb.kirkel@bistum-speyer.de)

- während der gesamten Sommerferien nur mittwochs geöffnet -

Öffnungszeit: von 16.00 bis 18.00 Uhr

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine erholsame Ferienszeit und freuen uns schon auf Ihren nächsten Besuch in einer unserer Büchereien.

Ihr Bücherei-Team

### Öffnungszeiten der Fahrradwerkstatt Kirkel in den großen Ferien 2019

Während den großen Ferien ist die Werkstatt am 22. Juli sowie am 05. August geöffnet. Ab 12. August öffnet die Werkstatt wieder wöchentlich.

Die Werkstatt befindet sich hinter dem Rathaus im ehemaligen Leitstand der Feuerwehr Limbach und ist montags in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr geöffnet.

Dort können dann selbst kostenlos Reparaturen durchgeführt werden. Bei Bedarf wird auch bei der Reparatur geholfen. Ersatzteile

Biosphärenreservats Bliesgau war nun ein guter Anlass, die Flora und Fauna hier noch mal genauer unter die Lupe zu nehmen. „Sitterswald war für viele der Experten bisher ein weißer Fleck auf der Landkarte und so gab es hier tatsächlich noch Seltenheiten zu entdecken“, stellt Bürgermeister Stephan Strichertz voller Stolz fest. Die Fledermausexperten waren nach der gut besuchten Exkursion am Freitagabend und dem Fang von sechs Tieren, darunter auch ein schwangeres Weibchen des Großen Mausohrs, jedenfalls zufrieden.

In den Artengruppen der Amphibien, Libellen und Schmetterlinge war es eher unterdurchschnittlich, denn der eigentliche Erfassungstag am Samstag begann leider mit leichteren Regenschauern und das mögen weder die Libellen noch die Schmetterlinge.

Auch bei den Nachtfaltern waren die erfassten 140 Arten eher unterer Durchschnitt, allerdings warten hier und auch in anderen Artengruppen noch ein paar Arten auf ihre Bestimmung durch die Experten. Denn viele kleine Nachtfalterarten, Staubhafte, manche Käferarten und Köcherfliegen können nur mit Lupe und Mikroskop bestimmt werden, so dass die Experten sich auch noch Arbeit mit nach Hause genommen haben.

Die richtigen Highlights jedoch fanden die Botaniker: „Pfeifengraswiesen auf Kalk in der Qualität wie hier, mit einem großen Bestand des Breitblättrigen Knabenkrauts sowie einem kleineren Bestand des Fleischfarbenen Knabenkrauts, kennen wir sonst keine im Saarland“, sagen Steffen Caspari, Zentrum für Biodokumentation, und Thomas Schneider, Vorstandsmitglied der Delattinia. Diese Orchideen waren für die Botaniker aber nicht mal die größte Überraschung, sondern ein Vorkommen der Roggen-Gerste, einer im Saarland sehr seltenen Grasart. Auf einem nahegelegenen Acker wurden dann noch der im Saarland vom Aussterben bedrohte Ackerhahnenfuß und weitere gefährdete Ackerwildkräuter nachgewiesen. „Heute vermissen viele schon die Korn- und Mohnblumen, die früher in jedem Acker zu finden waren. Acker, in denen auch noch Rote-Liste-Arten vorkommen, sind natürlich etwas ganz besonderes“, ist sich deshalb auch Verbandsvorsteher und Landrat Dr. Theophil Gallo sicher. „Wir freuen uns deshalb jetzt schon, wenn in ein paar Jahren der Tag der Artenvielfalt erneut im Biosphärenreservat gastiert.“

Im Auftrag: Dr. Gerhard Mörsch, Geschäftsführer Biosphärenzweckverband Bliesgau

## Ende des amtlichen Teiles

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehrgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

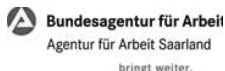
☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

## Wirtschaftsförderung Saarpfalz informiert:

**Chance Ausbildung!**  
Noch schnell eine freie Ausbildungsstelle für das kommende Ausbildungsjahr 2019/20 finden:

[handwerk.de/lehrstellen-radar](http://handwerk.de/lehrstellen-radar)  
[www.ihk-lehrstellenboerse.de](http://www.ihk-lehrstellenboerse.de)

eine gemeinsame Initiative mit:



Wirtschaftsförderungsgesellschaft Saarpfalz mbH  
Saarpfalz-Park 1  
66450 Bexbach  
Telefon 06826 / 52 02-0  
[info@wfg-saarpfalz.de](mailto:info@wfg-saarpfalz.de)  
[www.wfg-saarpfalz.de](http://www.wfg-saarpfalz.de)



## Nichtamtliche Mitteilungen



## Jugend-Info



### Vom Seepferdchen zum Bronzeschwimmer

Laut DLRG gibt es immer weniger Kinder, die ausreichend schwimmen können. Ausreichend ist laut DLRG nicht der Erwerb des Seepferdchens, sondern erst nachdem man das Jugendschwimmabzeichen in Bronze erworben hat, könne man davon sprechen, dass die Kinder gute Schwimmer seien und auch in brenzligen Situationen mit dem Element Wasser klar kommen und nicht Gefahr laufen zu ertrinken.

Die Jugendpflege der Gemeinde Kirkel bietet deshalb, in Zusammenarbeit mit dem LPH (Landesinstitut für Präventives Handeln), einen Schwimmkurs für Kinder an, die bereits auf „Seepferdchenniveau“ schwimmen können.

Ziel des Kurses, der von einer erfahrenen Schwimmlehrerin geleitet wird, ist der Erwerb des Jugendschwimmabzeichens in Bronze. Um das Abzeichen und die Urkunde zu erlangen, sind folgende Fertigkeiten notwendig:

- Sprung vom Beckenrand
- 200 Meter schwimmen in einer Zeit von unter 15 Minuten
- Gegenstand aus 2 Metern Tiefe heraufholen
- Sprung aus 1 Meter Höhe ins Wasser
- Baderegeln kennen

**Der Kurs beginnt am Dienstag, 06. August, um 10.00 Uhr im Freibad Limbach. Kursende ist am Freitag, 09. August. Insgesamt finden 4 Übungseinheiten mit abschließender Prüfung statt. Die Übungsstunden dauern 1,5 Zeitstunden.**

**Da die Gruppengröße begrenzt ist, bitten wir die Teilnehmer, sich verbindlich unter [a.jung@kirkel.de](mailto:a.jung@kirkel.de) anzumelden. Infos auch unter [www.jugendpflege-kirkel.de](http://www.jugendpflege-kirkel.de).**

Der gesamte Kurs, inklusive Eintritt ins Schwimmbad und Gebühr für die Prüfung, sind in dem Teilnehmerbeitrag von 10 Euro pro Kind in der Kursgebühr enthalten.

Treffpunkt zum ersten Kurs ist am 06. August um 9.45 Uhr vor dem Freibad in Limbach.

## Kirchliche Nachrichten



### Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

#### Worte der Bibel

*Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.*  
Gal 6,2

#### Worte des Lebens

*Das größte Vergnügen im Leben ist, etwas zu tun, was man nach Ansicht anderer Leute nicht schaffen kann.*

Walter Bagehot

#### Pfarramtsteam:

**Pfarramt 1:** Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. (06841) 80286, Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de)

**Bitte beachten:** Urlaub: 21.07. bis 14.08., Vertretung: Pfrin. Ganster-Johnson

**Pfarramt 2:** Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel. (06826) 2784

**Bürozeiten im Pfarramt 1 - Sekretärin:** Silke Steinfeltz

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind: dienstags von 15.30 bis 17.30 Uhr, mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr und freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr.

**Bitte beachten:** Das Pfarramt ist am Freitag, 19.07., geschlossen.

**Gottesdienst am 4. Sonntag nach Trinitatis, 14.07.2019**

10.30 Uhr, Elisabethkirche Limbach, Lektorin i. A. Silke Eder

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

**Hinweis an unsere Gottesdienstbesucher:** Wir bieten einen kostenlosen Fahrdienst zu den Gottesdiensten an, Anmeldung erbeten bis spätestens freitags, 11.00 Uhr, Pfarramt Limbach.

**Förderverein Elisabethkirche Limbach lädt zum letzten Mal ein zum: Ferientreff für Jung und Alt im Park hinter der Elisabethkirche in Limbach - gemütliches Beisammensein bei Speis und Trank - mittwochs in der Zeit vom 17.07. bis 14.08. jeweils von 18.00 bis 22.00 Uhr.**

#### Termine der Kirchengruppen

**Kirchenchor:** Dienstag, 16.07., ab 18.00 Uhr hinter dem THH, Sommerfest der Choraktiven; **Sommerpause** vom 16.07. bis einschl. 13.08.

**Ev. Frauenbund Limbach:** Sommerpause

**Ev. Frauenbund Altstadt:** Sommerpause bis Anfang September

**Presbyteriumssitzung:** Donnerstag, 29.08., 19.30 Uhr, THH  
**Präparanden/innen - Anmeldeabend der zukünftigen „Präpis“:** Mittwoch, 14.08., 18.30 Uhr, THH. Parksituation wegen des Ferientreffs bitte beachten!

**Konfirmanden/innen:** Freitag, 23.08., 16.00-17.30 Uhr, je nach Wetterlage im Außenbereich des THH oder in der Kita „Pustebume“. Hinweis zum Verständnis: Die Präpis sind nun die Konfis.

### Ansprechpartner Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: Pfarrerin Härtel, Tel. 80286  
Kirchendienst: Dieter Hock, Tel. 89377  
Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 81131  
Vermietung THH: Dieter Hock, Tel. 89377  
Prot. KiTa „Pustelblume“ Limbach: Tel. 80788  
Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 80125  
Kirchenchor: Marianne Hoßfeld, Tel. 89444  
Ökum. Sozialstation Kirkel (für Limbach und Altstadt): Tel. 61660, Rufbereitschaft: (0163) 6166060

### Ansprechpartner Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: Pfarrerin Ganster-Johnson, Tel. (06826) 2784  
Kirchendienst: Volker Hennchen, Tel. 9968064  
Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 89266  
Vermietung GZ: Lucia Gartenhof-Vogl, Tel. 80232  
Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 80099  
Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr. 51, Tel. 8393

### Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

**Prot. Pfarramt:** Falk Hilsenbek, Goethestr. 7b, Tel. (06849) 264, www.protkirkelkirkel.de, E-Mail: pfarramt.kirkel@evkirkelpfalz.de  
Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 6621  
Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. (06849) 6869  
Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. (06849) 978240  
Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 5569837  
Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel. 6373  
Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin: Frau Schmidt, Tel. 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel. 6099278  
Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus: Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel. 9709714  
Gemeindemittagstisch: Marion Kiefer, Tel. 91050, KiTa: Tel. 6116, Uschi Wagner, Tel. 1432

**Gottesdienst:** Der Gottesdienst am Sonntag, 14. Juli, beginnt um 10.00 Uhr in der Friedenskirche und wird von Pfarrer Falk Hilsenbek gehalten.

**Schließungszeit des Jochen-Klepper-Haus** - Das Jochen-Klepper-Haus ist in der Zeit vom 15. Juli bis zum 4. August 2019 geschlossen. Dies betrifft sowohl die Arbeit der kirchlichen Gruppen sowie auch die Vermietungen.

**Gemeindemittagstisch:** Der Mittagstisch macht Sommerpause. Am 17./24. und 31. Juli sind Ferien. Am Mittwoch, 7. August, geht es dann wieder weiter.

**Elterntreff für Babys und Kleinkinder in der Prot. KiTa „Der Wal-fisch“:** Die Treffen finden dienstags von 15.30 bis 17.00 Uhr im Turnraum der Prot. KiTa statt. Infos und Anmeldung bei Inka Schmidt, Tel. 9709722, oder Angela Schneider, Tel. (0178) 6529579.

**Ökumenische Frauengruppe** - Die ökumenische Frauengruppe trifft sich jeden vierten Donnerstag im Monat um 20.00 Uhr im **Jochen-Klepper-Haus in Kirkel-Neuhäusel**. Hierzu ist jede Frau, egal welchen Alters oder welcher Konfession, herzlich eingeladen. Sabine Grützner, Tel. (06849) 609968

**Evangelischer Kirchenbauverein:** Kontakt und Informationen bei Karl-Friedrich Strohmaier, 1. Vorsitzender, Zum Tauhügel 5, Tel. 6805, Bankverbindungen: Volksbank Saarpfalz, BLZ 59291200, Nr. 7700340206; Kreissparkasse Saarpfalz, BLZ 59450010, Nr. 1011322391

**Ev. Kirchenchor** - Unser Ev. Kirchenchor und der Kath. Kirchenchor Lautzkirchen bilden eine ökumenische Chorgemeinschaft mit gemeinsamen Proben und Auftritten. In geraden Wochen probt die Gemeinschaft dienstags um 20.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus; in ungeraden Wochen erfolgt von dort um 19.40 Uhr in Fahrgemeinschaften die Abfahrt zur Chorprobe in Lautzkirchen. Abweichungen von dieser Regelung und Chorferien werden in den „Kirkeler Nachrichten“ unter der Rubrik „Ortsteil Kirkel-Neuhäusel“ veröffentlicht.

**Tanzkreis** - Die Frauen des Tanzkreises treffen sich montags um 18.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus. Kontakt: Christel Hussong, Tel. (06849) 6362.

**Handarbeitskreis:** dienstags, vierzehntägig, um 14.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus, Kontakt: Gisela Herzog, Tel. 1260

### Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

#### Gottesdienstordnung vom 13. bis 26.07.2019

Sa., 13.07.	14.30 Uhr	Niederwürzbach: Trauung
	15.00 Uhr	Lautzkirchen, Bliestal-Klinik: Gottesdienst
	18.00 Uhr	Limbach: Eucharistiefeier mit Requiem
	18.00 Uhr	Niederwürzbach: Wortgottesfeier
So., 14.07.	09.00 Uhr	Bierbach: Eucharistiefeier mit Requiem
	10.30 Uhr	Lautzkirchen: Eucharistiefeier mit Requiem
Mi., 17.07.	09.00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier
Do., 18.07.	10.00 Uhr	Limbach, ASB-Seniorenzentrum: Eucharistiefeier
Sa., 20.07.	15.00 Uhr	Lautzkirchen, Bliestal-Klinik: Gottesdienst
	18.00 Uhr	Niederwürzbach: Eucharistiefeier
So., 21.07.	09.00 Uhr	Alsbach: Eucharistiefeier
	09.00 Uhr	Bierbach: Wortgottesfeier
	10.30 Uhr	Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier; Amt für Anna Wetzels (Jgd.), für Katharina Daferner



**König**  
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach  
**Telefon 0 68 41 / 98 27 37**



**claus bächle**  
heizöl gmbh

Immer auf der Seite seiner Kunden

**Telefon 0 68 41 / 6 09 34**

(Jgd.), für Franz-Josef Wetzels (Jgd.) und für Alfons und Katharina Fink

Mi., 24.07. 09.00 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier

#### Weitere Informationen

**kfd-Frauengemeinschaft Limbach-Altstadt** - Die Frauentreffen sind jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Bistro des ASB-Seniorenheims in Limbach. **Nächster Termin:** 24. Juli. **Im August haben wir Sommerpause.**

**Messdienergruppenstunden von St. Joseph und Christ König** - Die Messdiener von Kirkel und Limbach treffen sich am **1. Samstag im Monat** von 10.00 bis 11.00 Uhr in **Limbach**.

**Chor Auftakt** - Wir legen mit den Proben eine Sommerpause ein. Nach den Schulferien im August finden die Proben wie gewohnt in der katholischen Kirche in Kirkel statt. Wir proben donnerstags jeweils von 19.30 bis 21.00 Uhr. Wir wünschen eine schöne Sommerzeit und freuen uns jederzeit auf neue Sänger und Sängerinnen.

**Kontakt:** Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon (06842) 4628, Fax (06842) 52090, E-Mail: Pfarramt.BLK.Heilige-Familie@bistum-speyer.de

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr., 9.00-12.00 Uhr, und Do., 15.00-17.00 Uhr

**Pastoralteam:** Pfarrer Eric Klein, Kaplan Pater Martin Urbanski, Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg, **Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen.**

## Aus der Gemeinde. . .



### Erlebniswochenende mit Abendspektakel

Das **Erlebniswochenende** markiert am 13. und 14. Juli den Abschluss des Kirkeler Burgsommers.

Am **Erlebnis-Samstag, 13. Juli**, haben Kinder, Jugendliche und Erwachsene von 12.00 bis 18.00 Uhr nochmals die Möglichkeit, im Handwerkerdorf zu werkeln. Eine Tageskarte für Kinder und Jugendliche kostet 13,00 Euro, für Erwachsene 15,00 Euro. Das Arbeitsmaterial ist inklusive außer Eisen: 1 Schwert kostet 3,00 Euro. Ab 18.30 Uhr beginnt am Samstag das **Abendspektakel**, ein besonderes, mittelalterliches Unterhaltungsprogramm, welches die Besucher in die Zeit der Ritter entführt. Dazu gehören u. a. mittelalterliche Musik und Tanzaufführungen, Schaukämpfe, ein Kinderritterturnier und zum Abschluss dürfen sich die Besucher noch auf spannende Märchen am Lagerfeuer freuen. Der Eintritt kostet p. P. 5,00 Euro.

Auch am **Erlebnis-Sonntag, 14. Juli**, ist das Handwerkerdorf geöffnet. Die Besucher können sich zwischen 10.00 und 16.00 Uhr ein letztes Mal in diesem Jahr an mittelalterlichen Handwerken versuchen (es gelten dieselben Preise wie am Samstag).

### Führung über die Kirkeler Burg am 14. Juli 2019

Die dritte Burgführung inklusive Besichtigung des Heimat- und Burgmuseums in diesem Jahr findet am Sonntag, 14. Juli, statt. Um 11.00 Uhr ist Treffpunkt am Heimat- und Burgmuseum, Schlossbergstraße 4 (am Fuße der Burg) in Kirkel-Neuhäusel. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Wer Interesse hat, kommt zum oben genannten Treffpunkt. Die Führung dauert ca. eine Stunde inkl. Besichtigung des Museums und ist kostenfrei. Die Führung gibt u. a. Erläuterungen zur Entstehungsgeschichte der Burg, zur ausgegrabenen Zugbrücke sowie Informationen zu dem allerneuesten Ausgrabungsstand des Burgbrunnens, was auch Gegenstand der diesjährigen Sonderausstellung im Museum ist. Es handelt sich hierbei auch um eine familienaugliche Führung, die nicht nur Erwachsenen, son-



Seniorenheim Höcherberg gGmbH  
Amselstraße 1 · 66450 Bexbach  
Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 · Fax: 0 68 26 / 93 23-24  
www.sh-hoecherberg.de

## Bei uns sind Sie zu Hause

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Palliativpflege
- offener Demenzbereich
- Großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten

www.sh-hoecherberg.de

dem auch Kindern gerecht wird. Wer nur das Museum besuchen möchte, kann dies von Mai bis Oktober jeden Sonn- und Feiertag von 14.00 bis 18.00 Uhr tun. Weitere Informationen beim Amt für Kultur, Sport und Tourismus der Gemeinde Kirkel, Tel. (06841) 8098-38/39.

### Kirkeler Burg-Open-Air am 26. und 27. Juli 2019

Das diesjährige Open-Air-Konzert vor der Kulisse der Kirkeler Burg lässt es gleich an zwei Abenden krachen.

Am **Freitag, 26. Juli**, machen **BTTR - Back to the Roots** mit Classic Rock aus den 60ern, 70ern und 80ern den Anfang. Dank ihrer umfassenden Instrumentalisierung bringt die Kirkeler Band die enorme Bandbreite dieser Musikepoche gekonnt und voller Spaß auf die Bühne. Freuen Sie sich auf einen Abend vollgepackt mit allseits bekannten Klassikern, Blues und Balladen sowie Funk- und Deutsch-Rock. Die Setliste reicht von den Rolling Stones, Pink Floyd und AC/DC über Santana, Joe Cocker und Tina Turner bis hin zu Marius Müller-Westernhagen und Herbert Grönemeyer - und noch viel weiter.

Am **Samstag, 27. Juli**, erwartet Sie **Hexeschuss** mit stimmungsvollem Irish Folk. Die sechsköpfige Band aus Saarbrücken und Mandelbachtal schlägt den Bogen von traditionellen irischen Fiddletunes über Folkstandards mit Mitsingcharakter bis hin zu bekannten Rock- und Punkadaptionen. Eine abwechslungsreiche Instrumentierung ohne Strom und fünfstimmiger Gesang verleihen den Hexern einen einzigartigen Charme. Genießen Sie unter anderem Stücke der Dubliners, Poques, Jethro Tull, Paddy Goes To Holyhead und High Kings.

Der Förderkreis Kirkeler Burg sorgt vor Ort für das leibliche Wohl. An beiden Abenden gibt es Würstchen und Lyoner. Und am Samstag werden zusätzlich, passend zum Irish Folk, ein irisches Lammgericht und Bier von der grünen Insel angeboten.

Einlass ist jeweils ab 18.30 Uhr, Konzertbeginn um 19.30 Uhr. Der Eintritt zum Konzert von BTTR kostet 7,- Euro und von Hexeschuss 5,- Euro. Für diejenigen, die sowohl BTTR als auch Hexeschuss auf der Kirkeler Burg erleben möchten, gibt es ein Kombiticket mit Eintritt zu beiden Konzerten für 10,- Euro.

Karten für das Kirkeler Burg-Open-Air sind im Vorverkauf bei der Kreissparkasse Kirkel-Neuhäusel (Goethestraße 66D) und im Kulturamt der Gemeinde Kirkel im OT Limbach (Hauptstraße 10, Zimmer 28) oder an der Abendkasse erhältlich.

Nähere Informationen beim Kulturamt der Gemeinde Kirkel unter Tel. (06841) 809839.

Das Kirkeler Burg-Open-Air wird von der Kreissparkasse Saarpfalz gesponsert.

### Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V.

#### Fahrt zu „Münchhausen“ in Ötigheim - Sonntag, 25. August 2019

- Am 25.08. unternimmt der Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V. eine Tagesfahrt nach Ötigheim. Dort besuchen wir „Münchhausen“ - sein wahres Leben in 15 Lügengeschichten.

Nach der Vorlage des Films von 1943 mit Hans Albers in der Titelform ist Münchhausen 2019 erstmals in Ötigheim zu erleben. Der Kostümaufwand sprengt alle bisher dagewesenen Dimensionen. Ein sprechendes Pferd, ein dressierter Hund, Musik, Pyrotechnik und zahlreiche Spezialeffekte entführen die Zuschauer in die abenteuerliche Welt des berühmten Lügenbarons.

Die Volksschauspiele Ötigheim haben zzt. 1.500 Mitglieder, die am Spielgeschehen auf und hinter der Bühne teilnehmen. Der große Vorteil dieser Freilichtbühne ist u. a., dass sie überdacht ist und die Gäste daher - falls es regnen sollte, davon verschont bleiben.

#### Programm:

10.20 Uhr: St. Ingbert, Rendez-vous-Platz

10.35 Uhr: Kirkel, Marktplatz Wielandstraße

10.50 Uhr: Limbach, Theobald-Hock-Platz

11.00 Uhr: Homburg, Altes Hallenbad (gegenüber GLOBUS-Baumarkt)

Bei Ankunft haben Sie Gelegenheit, vor Ort eine Kleinigkeit zu essen oder Kaffee zu trinken.

Beginn der Aufführung: 14.00 Uhr.

Nach der Aufführung lassen wir den Tag gemütlich im Gasthaus Schneider, Dernbach, ausklingen.

**Leistungen:** Busfahrt, Reiseleitung, Eintrittskarte

**Preis:** 52,00 Euro

Wegen der Kartenreservierung musste die Anmeldung bis spätestens 10.06. erfolgt sein.

**Anmeldung:** Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V., Rathaus Limbach, Zimmer 28, Tel. (06841) 809840 oder per E-Mail: d.hochlenert@kirkel.de

Der Fahrpreis ist bei der Anmeldung zu entrichten.

IBAN: DE85 5945 0010 1010 3550 61 - BIC: SALADE51HOM - Betr.: Ötigheim

### Ihre Feuerwehr informiert

**Einsatz „Brandmeldeanlage“, Konrad-Zuse-Straße, Limbach, 04.07.2019, 11.45 Uhr** - Am Donnerstagvormittag, 04. Juli 2019, wurden die Löschbezirke Limbach und Kirkel-Neuhäusel gegen 11.45 Uhr aufgrund einer ausgelösten Brandmeldeanlage einer Firma im Gewerbegebiet „An der Autobahn“ alarmiert.

Nach Eintreffen an der Einsatzörtlichkeit stellten die Feuerwehreinheiten fest, dass die Brandmeldeanlage aufgrund technischer Wartungsarbeiten ausgelöst wurde. Ein tatsächliches Brandgeschehen wurde nicht festgestellt. Der Einsatz war mit Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft nach etwa 30 Minuten beendet. (kd)

**Einsatz „Heckenbrand“, Burgstraße, Kirkel-Neuhäusel, 06.07.2019, 18.00 Uhr** - Am Samstagabend, 06. Juli 2019, wurde der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel gegen 18.00 Uhr aufgrund eines Heckenbrandes in die Burgstraße in Kirkel-Neuhäusel alarmiert.

Vor Ort stellten die Einsatzkräfte fest, dass etwa 50 m<sup>2</sup> Gestrüpp und Unrat brannten. Der Brand wurde im Rahmen eines Löschangriffs durch die Feuerwehreinheiten vollständig abgelöscht. Personen kamen durch das Feuer nicht zu Schaden. Die Feuerwehr Kirkel war etwa eine Stunde im Einsatz. (kd)

**Einsatz „Containerbrand“, Talstraße, Limbach, 07.07.2019, 1.00 Uhr** - In der Nacht von Samstag auf Sonntag wurde der Löschbezirk Limbach gegen 1.00 Uhr aufgrund eines Containerbrandes in der Nähe der Limbacher Dorfhalle alarmiert. In der Talstraße stellten die Einsatzkräfte einen brennenden Papiercontainer fest. Dieser wurde mittels Einsatz von Schaummittel abgelöscht. Zur Nachkontrolle wurde der Container geöffnet und mit Hilfe der Wärmebildkamera erneut auf Brandherde kontrolliert.

Die Feuerwehr Kirkel war etwa 45 Minuten im Einsatz. (kd)

### ASB Leibs Heisje

Der **tägliche betreute Mittagstisch** in Leibs Heisje, Bekannte treffen, täglich die Wahl zwischen zwei Menüs, ein wenig meijnen, Gymnastik, ein wenig Gehirnjogging lassen den Tag gut angehen und wie manche gerne sagen: „Die „Küch dehemm bleibt sauber“. Die Entlastung, nicht jeden Tag einkaufen und kochen zu müssen, ist angenehm, nicht allein zu bleiben, tut gut. Das Angebot soll das selbständige Wohnen zu Hause unterstützen und begleiten. Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne an, Tel. (06841) 981413.

**Essen auf Rädern** wird täglich, auch am Wochenende, essfertig ausgeliefert. Fragen und Bestellung unter Tel. (0157) 53191117.

„**cafe sellemols**“ - Dienstag und Freitag von 14.00 bis 17.00 Uhr bezeichnet eine soziale Betreuung für ältere Menschen. Mit einem abwechslungsreichen Programm werden die Teilnehmer angeregt, mit Gymnastik und Konzentrationstraining, auch kreativen Betätigungen im Kontakt mit anderen die gemeinsame Zeit zu gestalten. Montag bis Freitag gibt es **Sprachunterricht für Flüchtlinge** immer vormittags von 10.00 bis 11.00 Uhr und Montag und Mittwoch von 15.00 bis 16.00 Uhr wird gespielt und so Sprache vermittelt, auch



die Hausaufgaben der Integrationskurse sind auf der Helferliste, die „Schüler“ zu unterstützen.

„**Boulen am Seniorenparcours**“ - Je nach Wetterlage sich bei trockenem Wetter in der frischen Luft zu bewegen macht Spaß - Sie sind herzlich eingeladen. Bei ungünstiger Witterung gibt es Spiele in Leibs Heisje.

„**Französisch Konversation mit Elke Seeger**“ - Die Gruppe macht im Juli/August eine kleine Sommerpause.

**Doris Gander stellt bis Mitte August Aquarellbilder aus.** Die Künstlerin malt seit sie im Ruhestand ist und stellt an unterschiedlichen Orten aus. Sie gibt in ihren Bildern einen genauen Blick auf die Einzelheiten und liebt es, den Blick in die Natur zu malen. Während der Öffnungszeiten können Sie gerne die Ausstellung, ein Highlight im Heisje, besuchen. Die Künstlerin beteiligt sich auch an der Ausstellung der Künstlergruppe um Theo Fischer, die zurzeit von sich im ASB-Seniorenzentrum Kunstwerke zeigt.

**Sonntag, 14.07.2019**, von 15.00 bis 17.00 Uhr „Kaffeestübchen für jedermann“

**Dienstag, 16.07.2019**, von 18.00 bis 19.30 Uhr sind interessierte Angehörige von Menschen mit einer beginnenden Demenz zum Gedanken- und Informationsaustausch in die Selbsthilfegruppe eingeladen. Gisela Vinzent, Sozialarbeiterin, begleitet die Gruppe.

**Donnerstag, 18.07.2019**, fahren wir ab 14.00 Uhr an Leibs Heisje ab zur Kirkeler Burg. Sie sind zu einem kleinen Rundgang eingeladen und abschließen wollen wir den Ausflug mit einem Stück Kuchen im „Burgrestaurant“. Gegen 17.00 Uhr sind wir zurück. Es gibt nur eine begrenzte Mitfahrgelegenheit, deshalb schnell anmelden.

**Flyer für das Programm im Herbst** liegen für Sie während der Öffnungszeiten zum Abholen bereit.

## Bürgerbusverein informiert

**Ab dem 1. August neuer Fahrplan mit neuer Strecke** - Aufgrund der gewonnenen Erfahrungen seit Aufnahme des Fahrbetriebes und den Anregungen aus der Bevölkerung werden wir ab dem 1. August **alle drei Ortsteile auf einer Strecke** mit einander verbinden und vormittags eine Fahrt mehr anbieten.

Wir fahren dann täglich montags, dienstags und donnerstags um 8.00, 9.30, 11.00, 14.00 und 15.30 Uhr; mittwochs und freitags **nur vormittags**.

Start ist jeweils am Rathaus in Limbach. Wir fahren zunächst den OT Altstadt an, über die Ortsstraße, Lappentascher Straße zum Kindergarten, dann weiter über die Schillerstraße zur Bäckerei Zöllner und über die Ortsstraße zurück zum Rathaus.

Von hier über die Hauptstraße - Wasgau/Trautmann - über die Ludwigsthaler Straße, Niederbexbacher Straße über Hauptstraße zum Höfchen. Zurück über Hauptstraße zum Seniorenheim über Kirchenstraße und Friedrichstraße - Wasems-Eck - zum Netto. Weiter geht es über Windschnorr, Mozartstraße, Haydnstraße, Zweibrücker Straße, Kästnerstraße, Eichenweg zum Aldi. Wir erreichen den Abstärberhof, den neuen Markt von Norma, fahren über die Straße zum Naturfreundehaus, Limbacher Weg, Kohlröterweg zum Seniorendorf und Wasgau-Markt.

Über die Burgstraße, Schulstraße, Unnerweg zur Waldlandsiedlung. Von hier zurück über Weiherdamm, Kaiserstraße zum Bahnhof und Friedhof.

Über die Triftstraße erreichen wir wieder den Wasgau-Markt und über die Goethestraße - Apotheke - geht es zurück über die Kaiserstraße zum Aldi und wie auf der Hinfahrt zurück zum Rathaus.

Soweit es unsere finanzielle Lage zulässt, werden wir entlang der Strecke auch feste Haltestellen - Farbe blau - einrichten. Weiterhin besteht die Möglichkeit, sich entlang der Strecke per Handzeichen bemerkbar zu machen. **Der neue Fahrplan mit neuem Streckenplan ist den Kirkeler Nachrichten zu entnehmen (Seiten 8 und 9).** Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite: [www.buergerbus-kirkel.de](http://www.buergerbus-kirkel.de).

## Pfälzerwald-Verein Kirkel

**Einladung des Pfälzerwald-Vereins Rodalben/Pfalz** - Anlässlich der 40-Jahrfeier Hilschberghaus lädt der Pfälzerwald-Verein Rodalben zu einem Fest ans/ins Hilschberghaus ein.

Gleichzeitig wird der neu gebaute Bettenturm eingeweiht. Alle Ortsgruppen des Pfälzerwald-Vereins sind zu diesem Fest herzlich eingeladen

**Wir treffen uns zur Abfahrt mit PKW am Sonntag, 28. Juli 2019, um 9.00 Uhr am Marktplatz in Kirkel-Neuhäusel.**

Wir fahren mit PKW auf der A8 bis zur Ausfahrt Pirmasens/Rodalben. Auf der L 497, Richtung Münchweiler, finden wir den Parkplatz Hirschbrunnen. Hier beginnt unsere ca. 3,5 km weite Sternwanderung zum Endziel Hilschberghaus. Nach dem Mittagessen mit Pfälzer und bayerischen Spezialitäten beginnt das offizielle Festprogramm um 14.00 Uhr.

Anschließend ist Gelegenheit, das Hilschberghaus zu besichtigen. Die Fahrtkosten betragen 8,- Euro pro Person.

Die **Anmeldung** ist bis Dienstag, 16.07.2019, bei Wolfgang Wahrheit, Tel. (06849) 1538 oder Mail: [wolfgangwahrheit@t-online.de](mailto:wolfgangwahrheit@t-online.de), zu tätigen.

PKW-Fahrer werden gebeten, genügend Mitfahrgelegenheit bereitzustellen.

Der Wanderführer Wolfgang Wahrheit freut sich über eine gute Beteiligung!

**Info: Tel. (06849) 1538**

Nachhaltig Effizient Umweltfreundlich



**FORSTBETRIEB  
M. NEU**

Baumfällung • Holzeinschlag • Rückarbeiten • Brennholzverkauf

Tel.: 0176 31 24 92 21 Höcherbergstraße 12  
Mail: [neumike@web.de](mailto:neumike@web.de) 66450 Bexbach

SCHREINEREI  
W. RISCH GMBH

Wir bauen Ideen!

- Restaurierung
- Möbel nach Maß
- Treppen
- Haustüren
- Fenster
- Zimmertüren
- Parkett
- Küchen
- Klapppläden
- Reparaturdienst

seit über 40 Jahren

66440 Blieskastel  
Blickweilerstraße 27

Tel (0 68 42) 45 06  
[www.schreinerei-w-risch.de](http://www.schreinerei-w-risch.de)

**REHAU-Kunststoff Fenster**

## Oldtimerfreunde Kirkel-Limbach

Diesen Samstag (13. Juli) treffen wir uns um 9.30 Uhr am Mitfahrerparkplatz in Limbach und fahren gemeinsam mit unseren Traktoren auf den 98. Webenheimer Bauern- und Handwerkermarkt. Neben einer Vielzahl an Oldtimertraktoren bietet der Markt die Möglichkeit, an bis zu 60 Ständen Produkte aus konventioneller Landwirtschaft, aber auch Bioprodukte zu erwerben.

Unser **Stammtisch** findet jeden ersten Freitag im Monat statt. Der nächste Termin hierfür ist der **02. August**. Treffpunkt ist wie gehabt in Kirkel im Gasthaus „Die Mühle“.

**Aus den Ortsteilen. . .**

Ortsteil **Altstadt**

## Feuerwehr Kirkel - LB Altstadt

**Aktive Wehr: nächste Termine**

Freitag, 12.07.2019, 18.30 Uhr: Einbindung ELW in Übung LB 3

Dienstag, 23.07.2019, 18.30 Uhr: Atemschutzübungsstrecke

**Jugendfeuerwehr:** In den Sommerferien, 01. Juli bis 09. August 2019, findet kein Übungsbetrieb statt.

## Pensionärverein Altstadt

Unser nächster Monatstreff findet am nächsten **Donnerstag, 18. Juli 2019**, um 15.00 Uhr im Hundeheim des Schäferhundevereins Altstadt statt.

Wie schon fast zur Tradition geworden, wollen wir diesen Nachmittag mit Musik und Gesang verbringen. Ich konnte die 3 Gitarristen des Pensionärvereins und einen Gast gewinnen, für uns zu spielen. Bei Volks- und Wanderliedern wollen wir einen vergnügten Nachmittag verbringen. Auch die Gespräche werden nicht zu kurz kommen.

Wir treffen uns hierzu ausnahmsweise an einem Donnerstag, da das Hundeheim an diesem Tag dann allein für uns geöffnet ist. Für Speis und Trank in Form von Kuchen und belegten Brötchen ist gesorgt. Bei schönem Wetter werden wir unter dem Freidach des Hundeheims sitzen.

Wir treffen uns um 15.00 Uhr am Hundeheim.

Wer noch eine Mitfahrgelegenheit sucht, kann mich gerne unter der Telefonnummer (06841) 8783 anrufen.

Ich würde mich freuen, viele Mitglieder und natürlich gerne auch Gäste begrüßen zu können. Wollen wir hoffen, dass das Wetter mitspielt.

# Fahrplan Bürgerbus Kirkel

Gültig ab: 01.08.2019

montags – freitags ( mittwochs und freitags nur vormittags)

H = feste Haltestelle (bzw. Handzeichen an der Strecke)

		Vormittags			Nachmittags	
Limbach, Rathaus	H	8:00	9:30	11:00	14:00	15:30
Altstadt, Ortsstraße/Glockenturm	H					
Altstadt, Lappentascherstr./Kindergarten	H	8:03	9:33	11:03	14:03	15:33
Altstadt, Erbacher Str.						
Altstadt, Schillerstr./Bäckerei Zöllner	H	8:04	9:34	11:04	14:04	15:34
Altstadt, Ortsstr./Altstadt-Treff						
Limbach, Rathaus	H	8:07	9:37	11:07	14:07	15:37
Limbach, Ludwigthalerstr./Zum Wäldchen	H	8:08	9:38	11:08	14:08	15:38
Limbach, Niederbexbacher Str.	H	8:10	9:40	11:10	14:10	15:40
Limbach, Hauptstr.						
Limbach, Auf dem Höfchen	H	8:12	9:42	11:12	14:12	15:42
Limbach, Hauptstr./Kolonie	H					
Limbach, Kirchenstr./Seniorenheim	H	8:17	9:47	11:17	14:17	15:47
Limbach, Friedrichstraße						
Limbach, In den Stockgärten/Netto	H	8:20	9:50	11:20	14:20	15:50
Limbach, Auf der Windschnorr						
Limbach, Mozartstr.						
Limbach, Haydnstr.						
Limbach, Zweibrücker Str./Rumpelfass	H	8:23	9:53	11:23	14:23	15:53
Limbach, Kästner Str.						
Limbach, Eichenweg,						
Limbach, Binnerbrücke auf Windschnorr						
Limbach, Aldi	H	8:29	9:59	11:29	14:29	15:59
Kirkel, Abstäberhof		8:31	10:01	11:31	14:31	16:01
Kirkel, Norma	H	8:31	10:01	11:31	14:31	16:01
Kirkel ,Zum Naturfreundehaus						
Kirkel, Limbacherweg/Naturfreundehaus	H	8:32	10:02	11:32	14:32	16:02
Kirkel, Kohlroterweg						
Kirkel, Wielandstr./Seniendorf	H	8:35	10:05	11:35	14:35	16:05
Kirkel, Wasgau	H	8:36	10:06	11:36	14:36	16:06
Kirkel, Burgstr.						
Kirkel, Schulstr.						
Kirkel, Blieskasteler Str./Gasthaus Mühle		8:39	10:09	11:39	14:39	16:09
Kirkel, Unnerweg/Schwimmb	H					
Kirkel, Kaiserstr.						
Kirkel, Waldlandsiedlung, Blumenstr.	H	8:42	10:12	11:42	14:42	16:12
Kirkel, Kaiserstr.						
Kirkel, Weiherdamm/Widdum		8:46	10:16	11:46	14:46	16:16
Kirkel, Kaiserstr.						
Kirkel, Eisenbahnstr. /Bahnhof	H	8:48	10:18	11:48	14:48	16:18
Kirkel, Kaiserstr./Friedhof (wenden)	H	8:49	10:19	11:49	14:49	16:19
Kirkel, Triftstr.						
Kirkel, Wasgau	H	8:51	10:21	11:51	14:51	16:21
Kirkel, Goethestr./Apotheke	H	8:54	10:24	11:54	14:54	16:24
Kirkel, Kaiserstr.						
Kirkel, Norma	H					
Kirkel, Abstäberhof						
Kirkel, Aldi	H	8:58	10:28	11:58	14:58	16:28
Limbach, Schwimmbadstr. (bei Bedarf -Höfchen)						
Limbach, Niederbexbacher Str.	H					
Limbach, Ludwigthaler Str.	H					
Limbach, Hauptstr.						
Limbach, Kirchenstr. /Seniorenheim	H					
Limbach, Friedrichstr.						
Limbach, In den Stockgärten/Netto	H	9:12	10:40	12:08	15:04	16:32
Zurück zum Rathaus über L 222	H	9:15	10:45	12:15	15:15	16:45







**RENAULT**  
Passion for life

Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um **RENAULT & DACIA** geht !!!

**AUTOHAUS ERICH BENDER**  
**RENAULT & DACIA - Vertragshändler**

Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621

[www.autohaus-erich-bender.de](http://www.autohaus-erich-bender.de)

Wir sind IHR **einziger** RENAULT & DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!



... seit über  
20 Jahren!

**ATZ**  
DACHDECKER-  
MEISTERBETRIEB

- /// Dachdeckerarbeiten
- /// Reparaturen
- /// Fassadenbekleidungen
- /// Flachdachisolierungen
- /// Zimmermannarbeiten aller Art

IM DRIESCHER 4 · 66459 KIRKEL · TEL 0 68 49 / 99 10 24  
ODER 0 68 97 / 20 60 · FAX 0 68 49 / 18 14 55

**Freitag:** Festaufakt ab 18.00 Uhr. Am Abend Partyhits vom Ballermann bis in die 90er. Mixgetränke & Shots.

**Samstag:** Ab 15.00 Uhr Kinder- und Erwachsenenflohmärkte (keine Standgebühr), Hüpfburg für die Kinder. Um 18.00 Uhr Fassanstich durch unseren Bürgermeister Frank John, ab 19.00 Uhr Live-Musik mit dem „Duo mit Pfiff“.

**Sonntag:** Ab 10.00 Uhr Frühschoppen im Biergarten. Mittagessen u. a. mit Thomas' allseits beliebter Erbsensuppe. Nachmittags Kaffee und Kuchen. Hüpfburg für die Kinder. Gemütlicher Festausklang zum Abend hin im Biergarten. An allen Tagen erwartet sie das reichhaltige Essensangebot unserer Siedlerküche. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Für alle, die uns beim Aufbau helfen wollen: Treffpunkt Mittwoch, 16.7., und Donnerstag, 17.7., ab 16.00 Uhr auf dem Festgelände. Ebenso freitags, 18.7., bereits morgens ab 10.00 Uhr um die restlichen Arbeiten abzuschließen. Bedanken möchten wir uns jetzt schon bei den 15 Nichtmitgliedern, die einen Dienst an unserem Fest übernehmen bzw. uns beim Aufbau unterstützen.

Hinsichtlich des Flohmarktes für Erwachsene bitte bei Sarah Eschenbaum anmelden unter 015231055997.

**VdK-Ortsverband Kirkel-Neuhäusel**

**Sommerfahrt 2019:** Unsere diesjährige Sommerfahrt führt uns in die Bundesgartenschau nach Heilbronn. Wir fahren am Samstag, 20. Juli 2019. Die Fahrt kostet pro Person 45,00 Euro. In diesem Preis ist die Busfahrt, das Frühstück und der Eintritt in die „BuGa“ enthalten.

Abfahrt ist um 08.00 Uhr am Marktplatz in Kirkel-Neuhäusel. Wer gerne mitfahren möchte, kann sich bei Mathilde Schäfer, Tel. 06826 5286503, oder Heiderose Berndt, Tel. 06849 1643, anmelden. Auch Nichtmitglieder können gerne mitfahren. ssch

**MGV 1848 Kirkel e. V.**

Freitags ab 16.30 Uhr lädt der MGV zu „Bier nach 4“ im Biergarten des Sängersheims herzlichst ein. Bei kühlen Getränken und Rostwurst kann man in herrlichem Ambiente und guter Gesellschaft unterhalb der Burg den Abend genießen.

Am 3. u. 4. August findet an gleicher Stelle unser Sängersfest statt. Es erwartet Sie ein reichhaltiges Essensangebot. In diesem Jahr bieten wir Flammkuchen und eine Schaschlikpfanne neu an.

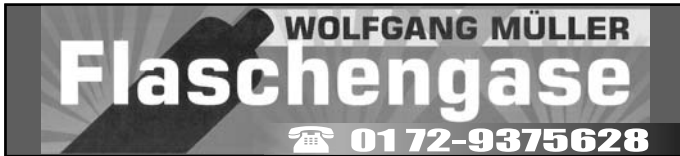
Am Sonntagnachmittag gibt es bei uns ab 16.00 Uhr eine „Offene Bühne“. Wer hier seine Künste dem Publikum darbieten möchte, ist dazu herzlich eingeladen. Anmeldung nimmt Kurt Breiter, Tel. 1660 Die Singstunden pausieren nun in der Sommerzeit. Die erste Singstunde des gemischten Chores 1klang findet statt am 24. Juli um 20.00 Uhr im Sängersheim. Der Männerchor hat seine erste Probe nach der Sommerpause am 12. August, 20.00 Uhr, ebenfalls im Sängersheim.

Allen einen schönen Sommer!

**Tennisclub Kirkel**

**Herren 60** - Unglücklich startete unsere Herren 60 Mannschaft gegen Hüttigweiler in die Saison. Schon im ersten Satz seines Einzelmatches musste Wolfgang Fischer verletzungsbedingt das Spiel beenden. Hermann Nargang verlor sein Spiel unnötig im Match Tie-Break. Thomas Gabelmann gewann souverän mit 6:2/6:1, auch Manfred Krastl gewann locker mit 6:1/6:3. Friedhelm Lahl hatte gegen den besten und „größten“ Gegner keine Chance und verlor mit 0:6/0:6. Karl Hauschild konnte auch leider seine Trainingsleistungen nicht auf den Platz bringen und musste mit 3:6/4:6 die Punkte seinem Gegner überlassen. Auch im Doppel mit Friedhelm Kluppe an diesem Tag wenig. So ging auch dieses Spiel gegen schlagbare Gegner mit 3:6/5:7 verloren. Nur das Doppel mit Klaus Eisenbeis und Manfred Krastl gewann mit 6:3/6:0. Endstand 7:14 für den selbstvernannten Titelfavoriten TC Hüttigweiler. Das nächste Spiel der Herren 60 findet am 17.08. in Hühnerfeld statt.

**Junioren U18** - TCK aktuell: Spielersuche für das Projekt „tck 2020“ Im kommenden Jahr wird der TC Kirkel nach langer Pause nochmals eine Herren 50 Mannschaft melden. Die Kaderplanungen hierzu laufen bereits auf Hochtouren. Mit Thorsten Franz, Volker Heckmann, Frank Isken, Oliver Metzmacher und Patrick Ruffing werden gleich fünf Spieler zum TCK zurückkehren. Während Volker Vorhand und Magic Metz in den vergangenen Jahren pausiert haben, werden mit Frankie (TC Einöd), Thorsten (TC Blieskastel) und Patrick (TUS



WOLFGANG MÜLLER

**Flaschengase**

01 72-9375628

**TV-Altstadt**

[www.tv-altstadt.de](http://www.tv-altstadt.de)

Die Freitagskurse der **Wirbelsäulengymnastik** machen 3 Wochen Sommerpause. Die Übungsstunden am 12. Juli, 19. Juli und 26. Juli fallen aus; wir treffen uns am 2. August zu den gewohnten Zeiten wieder.



Ortsteil

**Kirkel-Neuhäusel**



**Der Ortsvorsteher informiert**

**Sommerzeit ist Urlaubszeit** - So mache auch ich meinen Jahresurlaub vom 18. Juli bis 18. August. Die Vertretung wird in dieser Zeit, mein Stellvertreter Devin Schneider übernehmen.

Ich wünsche allen einen schönen Sommer und besuchen Sie oft unser Naturbad.

Auch stehen über den Sommer wieder viele Feste in unserem Ortsteil an.

Nutzen Sie die Gelegenheit, den Grill nicht selbst anzuwerfen zu müssen und treffen Sie sich mit Freunden und Bekannten auf einem der Feste.

Patrick Ulrich, Ortsvorsteher

**Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel**

**Aktive Wehr: nächste Termine**

Fr., 12.07., 18.30 Uhr: Einsatzübung „Brand“

Fr., 19.07., 18.30 Uhr: Einsatzübung

Sa., 20.07., 14.00 Uhr: Fahrradtour

Di., 23.07., 18.30 Uhr: Atemschutzübungsstrecke

**Jugendfeuerwehr: nächste Termine**

In den Sommerferien, 01. Juli, bis 09. August 2019, findet kein Übungsbetrieb statt.

**Jahrgangstreff 1942**

Am Freitag, 19.07., treffen wir uns ab 18.00 Uhr in Kirkel beim Mühlenpeter, bei gutem Wetter sitzen wir auf der Terrasse. Ich hoffe, ihr seid alle gesund kommt vorbei.

Bis dann, Rohe

**Siedlergemeinschaft Kirkel**

**Siedlerfest** - Unser **Siedlerfest** findet in der Zeit vom 19. bis 21.07.2019 auf unserem Festplatz „In den Rothwiesen“ neben dem Spielplatz statt. Hier ein kurzer Überblick über unser Programm:



Neunkirchen) drei ehemalige Stammspieler wieder für den TCK auflaufen. Auch eine „externe“ Neuverpflichtung steht schon fest. Mit Sven Laux (ebenfalls TUS NK) kommt ein ganz erfahrener Recke und bärenstarker Doppelspieler. Erfreulicherweise gibt es auch aus den Reihen unserer „Neumitglieder“ positive Rückmeldungen, so dass derzeit mit einem Team von neun bis zehn Spielern gerechnet werden kann. Dennoch werden noch mindestens zwei Mann benötigt, um personelle Engpässe im Verlauf der kommenden Saison zu vermeiden. Deshalb ergeht ein Aufruf an alle Ehemaligen des TCK (Jahrgang 1970 und älter), die im Keller oder auf dem Speicher noch einen Schläger rumliegen haben, sich zu melden, um beim großen Comeback dabei zu sein. Es geht auch nicht um sportliche Höchstleistungen, sondern um den Spaß und die berühmte Geselligkeit. Interessierte melden sich bitte bis Ende Juli beim Vorstand des TCK oder direkt bei Sportwart Thomas Schwall, der erst 2021 das gesetzte Alter erreicht, und deshalb im nächsten Jahr als Teammanager fungieren wird. Also rafft euch auf und macht mit gemäß dem Motto „für immer TCK“!

Ortsteil **Limbach**

**Der Ortsvorsteher informiert**

**Öffentliches Grün** - Das Wetter können wir von Limbach aus nicht maßgeblich beeinflussen. Wohl oder übel müssen wir damit leben. Und uns darauf einstellen, so gut es eben geht. Das betrifft nicht nur den eigenen Garten, sondern erst recht die Pflege öffentlicher Grünflächen. Deren Belastungen durch anhaltende Hitze und Trockenperioden können allerdings durch die Mitarbeiter des Bauhofs nicht völlig aufgefangen werden. Auch weil sie gleichzeitig nicht überall tätig sein können, was manchmal übersehen wird, wenn man eines Mangels ansichtig geworden ist. Was also tun? Anpflanzungen, nicht zuletzt Straßenbäume, leiden sichtbar unter der Witterung. Selbst die derzeitige Bewässerung durch die Gemeinde sind buchstäblich nur ein Tropfen auf den heißen Stein. Manche Bäume haben sich von der lang anhaltenden Trockenperiode im letzten Jahr noch nicht erholt. Da viele davon dummerweise in Betonwannen angepflanzt wurden, können sie auch nicht durch Tiefwurzelung versuchen, sich selbst zu helfen. Sie brauchen aber - Wasser! Deshalb eine dringende Bitte vor allem an die Anlieger und Nachbarn der Straßenbäume: Helfen Sie ab und zu mit einem Eimer Wasser nach. Bis das Gießfahrzeug wieder vorbeikommt, dauert es einfach zu lange. Hierbei gilt wirklich das Prinzip „Viel hilft viel“. Und ein paar Liter Wasser kosten nicht die Welt. Der Schaden durch einen abgestorbenen Baum ist allemal größer, nicht nur hinsichtlich der Wiederbeschaffung.

Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher.  
E-Mail: [ov.limbach@online.ms](mailto:ov.limbach@online.ms)

**„Mehrgenerationen-Park“ eröffnet**



Der Segen für den Park wurde gemeinsam gespendet - durch Pfarrer Eric Klein, Kinder und Senioren, Arbeitsleiterin Marina Kühner und Ortsvorsteher Max Limbacher

Mit einem kleinen Fest wurde am 4. Juli der „Mehrgenerationen-Park“ im katholischen Kirchgarten eröffnet. Mit von der Partie waren Kinder und Erzieher der benachbarten KiTa Christ König, Bewohner und Mitarbeiter unsres Seniorenheims, die beiden hier tätigen Teams der Beschäftigungsgesellschaft AQUIS zusammen mit ihren Arbeitsleitern, von der Leitung der AQUIS Anja Lange, ferner der Erste Kreisbeigeordnete Dieter Knicker, Bürgermeister Frank Johnne, Pfarrer Eric Klein mit Vertretern der Kirchengremien, schließlich noch Mitglieder des Ortsrats. Sie alle konnten sich an den Beiträgen der KiTa-Kinder erfreuen und waren sich einig: Limbach hat durch diesen kleinen Park weiter an Format gewonnen, dank der Initiative des Ortsrats und durch gemeinschaftlichen Ein-

**Küchenstudio**  
**ERBELDING**  
... in Küchen führend!

---

**Barbara Erbelding**  
Hauptstrasse 125,  
66459 Kirkel-Limbach  
Handy: 0174 - 5 18 18 18  
Festnetz: 0 68 41 - 89 648

**Öffnungszeiten im Juli:**  
**Postagentur**  
täglich 9.00 bis 12.00 Uhr  
**Küchenstudio**  
täglich 9.00 bis 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

FRISEUR *Ulrike Pieter*  
66459 KIRKEL  
GOETHESTRASSE 8 · TELEFON 0 68 49 / 14 81

---

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Dienstag: 9.00-12.30 Uhr, 14.00-18.00 Uhr  
Mittwoch: 9.00-12.30 Uhr, nachmittags geschlossen  
Donnerstag, Freitag: 9.00-12.30 Uhr, 14.00-18.00 Uhr  
Samstag: 8.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Automobile Pastore**  
GmbH  
Kfz-Meister-Werkstatt für alle Marken.  
Neufahrzeuge von A-Z auf Bestellung.

- HU/AU
- Klimaservice
- Reifenservice
- Reifeneinlagerung

66459 KIRKEL - Kaiserstraße 4a  
0 68 49 / 99 19 575 - [www.automobile-pastore.de](http://www.automobile-pastore.de)

satz vieler Akteure, nicht zuletzt die Mitarbeiter der AQUIS: Die Bewohner des Seniorenheims und die KiTa-Kinder haben nun einen gut erreichbaren schattigen Spiel- und Ausflugspunkt. Und Spaziergänger eine weitere schöne Grünfläche - mitten im Dorf. Einiges wird noch im Laufe der Zeit ergänzt werden, so dass der Park immer wieder etwas Neues zu bieten hat.

**Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach**

**Aktive Wehr: nächste Termine**

Fr., 12.07., 18.30 Uhr: Einbindung ELW in Übung LB3  
Di., 23.07., 18.30 Uhr: Atemschutzübungsstrecke

**Jugendfeuerwehr: nächste Termine**

In den Sommerferien, 01. Juli bis 09. August 2019, findet kein Übungsbetrieb statt.

**Förderverein der Grundschule Limbach**

**Vortrag - Rogge live: Warum Raben die besseren Eltern sind** - Bestsellerautor und Familientherapeut Dr. Jan-Uwe Rogge kommt im September zu einem Vortrag nach Kirkel-Limbach.

Der Förderverein der Grundschule Limbach lädt am Mittwoch, 04. September, zu einem Vortrag mit dem bundesweit bekannten Erziehungsberater Dr. Jan-Uwe Rogge ein.

Das Thema lautet: Warum Raben die besseren Eltern sind - oder: wie wir wieder lernen können loszulassen. In dem Vortrag zeigt Ihnen Dr. Rogge sehr humorvoll, wie Sie bei Ihren Kindern eine gute Balance zwischen Halt geben und Loslassen finden. Viele Eltern neigen heute zum Klammern, Kontrollieren und Überbehüten - „Helikoptereltern“ eben. So berauben Sie jedoch Ihre Kinder um viele Lern- und Entfaltungsmöglichkeiten, um die Chance, eigene Erfahrungen zu machen und eigene Wege zu entdecken.

Mit seinem warmherzigen Humor und den kabarettistisch dargebrachten Eltern-Kind-Dialogen schafft es Dr. Jan-Uwe Rogge dabei immer wieder, den Eltern treffsicher, aber nie verletzend den Spiegel vorzuhalten. Und wenn dabei dann das Gefühl entsteht, „Mo-

Kompetente Ausführung sämtlicher Malerarbeiten:

# Michael Herrgen Malermeister

Ihr Maler rund ums Haus!



Friedrichstr. 55 - 66459 Kirkel-Limbach  
Tel. 0 68 41 / 8 07 81 oder 01 77 / 3 72 50 90

## Dachdeckerei

# SCHMIEDEN



Kirkel: 0 68 49 - 3 83  
Beeden: 0172 - 6 83 76 91

Über  
55  
Jahre

Bedachungen - Bauklempnerei  
Isolierungen - Fassadenverkleidungen

[www.dachdeckerei-schmieden.de](http://www.dachdeckerei-schmieden.de)

## Reparatur & Wartung für alle Pkw-Marken.

- / Reifen-Service
- / Unfall-Instandsetzung
- / Fahrzeug-Diagnose
- / Achsvermessung
- / AU/HU

0 68 41 / 75 50 81  
service@atw-homburg.de  
In den Rohrwiesen 15  
66424 HOMBURG-ERBACH

**ATW**  
Auto-Technik Weber

ment, wann war er denn bei uns zu Hause?“, dann haben Sie das echte Rogge-Gefühl erlebt.

Im zweiten Teil des Abends haben die Gäste Gelegenheit, ihre persönlichen Fragen an den Experten zu stellen.

Beginn dieser unterhaltsamen Veranstaltung ist um 19.30 Uhr in der Dorfhalle Limbach, Gartenstr. 30, 66459 Kirkel-Limbach. Einlass ist ab 18.30 Uhr.

Karten sind ab Montag, 12. August, im Vorverkauf für sechs Euro erhältlich. Vorverkaufsstellen sind: Bäckerei Leibrock, Kirkel-Limbach, Buchhandlung Hahn, Kirkel-Limbach, Rats-Apothek, Homburg. Kartenreservierungen sind unter der E-Mail-Adresse rogge.vortrag@email.de möglich.

Reservierte Karten müssen bis 19.00 Uhr an der Abendkasse abgeholt werden.

## Rentner- und Pensionärsverein Limbach

Nun ist es so weit! Am Dienstag, 16.07., findet unser Grillfest beim Marion am Hundeheim statt. Beginn ist um 14.30 Uhr, und nicht wie in der letzten Ausgabe erwähnt, um 15.00 Uhr. **Wichtig!** Jeder sollte einen Teller und Besteck mitbringen. Am 17.08. findet die Tagesfahrt nach Frankfurt statt. Das Programm sieht folgenden Ablauf vor: Besichtigung der Altstadt unter Führung von unserem Vorstand Max, am Nachmittag eine Schifffahrt auf dem Main (Kostenpunkt ca. 10,00 Euro pro Pers., nicht im Fahrpreis enthalten) am Abend Abschluss im Lokal Erntehof, einer urigen Mainzer Wirtschaft. Der moderate Fahrpreis beträgt 25,00 Euro einschl. Frühstück im Bus pro Person. Die Fa. Mader Touristik bietet uns am 12.09.2019 eine interessante Tagesfahrt ins Tal der roten Saar an. Das Programm sieht Folgendes vor: Besuch einer Glasbläserei, Besuch einer Marmeladenfabrik, eine ca. 90-minütige Fahrt mit der Waldeisenbahn in Abreschviller, abends einen Abschluss in einem Lokal (nicht im Preis enthalten). Anmeldungen bei der Fa. Mader.

Der Fahrpreis beträgt 49,00 Euro und ist direkt bei der Fa. Mader zu zahlen. Konto Nr. IBAN DE70590920003055150000 bei der Volksbank Dudweiler.

Auf vielfach geäußerten Wunsch unserer Mitglieder haben wir im Oktober wieder eine Fahrt zum Weinfest nach Dierbach geplant. Näheres in einer der nächsten Ausgaben. Anmeldungen für alle Fahrten nimmt wie immer Frau Elli Großkloß, Tel.-Nr. 06841/8591 entgegen. Anmeldungen für die Fahrt der Fa. Mader bitte direkt beim Veranstalter, Tel.-Nr. 06821 9430015.

Eine schöne, sonnige Woche wünscht der Vorstand.

## Musikverein Limbach

**Neue Kurse für musikalische Früherziehung** - Ab September startet wieder ein neuer Kurs in der musikalischen Früherziehung für Kinder ab 4 Jahren.

Ganz spielerisch lernen die „Musikmäuse“ die Welt der Musik in all ihren Facetten kennen und entwickeln Interesse daran.

Anmeldungen sind ab sofort möglich bei Lena Gassmann unter 01573-7831959 oder l.bernhard91@web.de.

**Neuer Blockflötenkurs** - Ab September startet ebenfalls wieder ein neuer Blockflötenkurs für Kinder ab 5 Jahren.

Anmeldungen können ab sofort bei Steffi Spengler unter 0170/1846217 oder unter steffiespengler@web.de abgegeben werden.

## TC Limbach

**Ferienzeit = Trainingspause? Nicht beim Tennisclub Limbach** - Auch in den Ferien ist die Anlage an der Dorfhalle sehr gut besucht und es wird fleißig trainiert. U. a. für die Mixed Runde der Altersklasse 40+, die am 13. Juli startet. Am ersten Spieltag trifft der TC Limbach zu Hause auf den TC Blau-Weiß Beckingen. Los geht's um 13.00 Uhr.

**Terminhinweis:** Am 13. Juli findet kein Arbeitseinsatz statt. Nächster Arbeitseinsatz: 10. August 2019, 10.00 Uhr.

**Mehr Infos zum Verein und alle Termine finden Sie unter [www.tc-limbach.com](http://www.tc-limbach.com).**

## TV Limbach

[tv-limbach.de](http://tv-limbach.de)

**Sportabzeichen** - Wir treffen uns dienstags auf der Leichtathletikanlage in Limbach, um gemeinsam für das Sportabzeichen zu trainieren.

Bei Fragen: Kontakt unter [Sportabzeichen@tv-limbach.de](mailto:Sportabzeichen@tv-limbach.de)

**4XF CrossTraining** - An alle, die sich so richtig Auspowern wollen - Kommt zu uns und macht mit bei CrossTraining!

Wir treffen uns jeweils dienstags und donnerstags ab 19.00 Uhr auf an der Leichtathletikanlage in der der Talstraße in Limbach.

Bei schlechtem Wetter trainieren wir wie im Krafraum an der Leichtathletikanlage. Bei Fragen: Kontakt unter [CrossTraining@tv-limbach.de](mailto:CrossTraining@tv-limbach.de)

**27. LIMLAUF 2019** - Am Samstag, 31. August, findet dieses Jahr der Limlauf 2019 statt, eine der größten Laufveranstaltungen im Saarpfalz-Kreis. Wir möchten alle Limbacher Bürger, insbesondere auch Besucher der Kirchen und des Theobald-Hock-Hauses jetzt schon darauf hinweisen, dass an diesem Tag einige Straßen gesperrt sind: Hauptstraße (L 114) vom Ortschaftsbeginn an der Bliesbrücke bis zum Schwimmbad, in den Stockgärten, zum Schwimmbad (aus Richtung Eisenbahnlinie) ab Einmündung Friedrichstraße, Friedrichstraße ab Einmündung Theobald-Hock-Straße in Richtung Bahnhofstraße. (Das restliche Stück wird als Sackgasse deklariert und ist somit für Anwohner des Neubaugebietes „Auf dem Felsen“ befahrbar.), alle in die Laufstrecke einmündenden Seitenstraßen (siehe Streckenplan unter [www.tvlimbach.de/limlauf](http://www.tvlimbach.de/limlauf)).

Besucher des Hundeparkplatzes und des Schwimmbades bitten wir zu beachten, dass die Autos vor der Streckensperrung abgestellt werden müssen.

Besucher der „Oldtimer-Klause“ bitten wir, den Umweg über den Bayerischen Kohlhof zu nehmen. Bitte beziehen Sie auch bei geplanten Umzügen die Straßensperrungen in ihre Planungen mit ein. Insgesamt ist auch durch die geparkten Autos der Teilnehmer stellenweise mit Behinderungen zu rechnen. Wir bedanken uns im Voraus für Ihr Verständnis und würden uns freuen, Sie als Zuschauer an der Strecke oder sogar als Teilnehmer begrüßen zu können.

## FC Palatia Limbach

Es wird weiterhin fleißig trainiert und getestet. Am Sonntag, 14. Juli, steht ein weiteres interessantes Testspiel an, wenn der SF Köllerbach in Limbach gegen unser Verbandsliga-Team antritt. **Achtung: Anstoß ist bereits um 14.00 Uhr!**

**Sportfest:** Die Tage sind gezählt, der Zeltaufbau beginnt bereits am Montag. Von Freitag, 19., bis Montag, 22. Juli, ist dann wieder rund um die Uhr ein sportlich-kulturelles Programm auf dem Festplatz in der Ortsmitte angesagt. Wenn Bürgermeister Frank John gegen 20.00 mit dem traditionellen Fassbieranstich das Fest eröffnet, rechnen wir wieder mit vollem Haus. Die Hüttenrockers werden an diesem Abend für beste Laune und Stimmung sorgen, für Speis und Trank ist traditionell bei der Palatia bestens gesorgt. Also: Freitag-Nachmittag, spätestens am Abend, sollte kein Palatia-Fan mehr zu Hause sein! Das genaue Programm entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.palatia-limbach.de](http://www.palatia-limbach.de).





Aus den Händen von SFV-Mitarbeiter Heinz Bähr (rechts) erhielt unser Vorsitzender Stefan Oberkircher dieser Tage eine Ehrenurkunde als Anerkennung für seine jahrelange ehrenamtliche Tätigkeit beim FC Palatia Limbach.

**Jugendabteilung:** Auch unserer A-Jugend wurde dieser Tage eine große Ehre zuteil. Nach der souveränen Meisterschaft und dem damit verbundenen Aufstieg in die Verbandsliga Saar setzte der SFV ein weiteres Ausrufezeichen: Beim saarländischen Fair-Play-Preis landete man auf dem mit 400 Euro dotierten zweiten Platz! Gerade im Jugendbereich ist dies eine nicht hoch genug einzuschätzende Leistung, denn wenn nicht hier, wo dann will man den Fairplay-Gedanken praktizieren. Erfolg und Fairness müssen sich nicht ausschließen - nein, beides zusammen macht die Sache erst erstrebenswert. Herzlichen Glückwunsch, wir sind stolz auf euch!

## Allgemeine Nachrichten



### Jugendevent Kletterpark am 29.06.2019



Auch dieses Jahr, bereits zum 7. Mal, lud die Kreissparkasse Saarpfalz die jungen Kunden im Alter von 8 bis 17 Jahren zum Kletterevent in den Fun Forest Abenteuerpark nach Jägersburg ein. Am Samstag, 29.06.2019, ging das Abenteuer los. Rund 200 abenteuerlustige Kinder und Jugendliche ließen sich auch von tropischen Temperaturen nicht von dem sportlichen Event abhalten. Nach ei-

ner kurzen Einweisung des Fachpersonals konnte der Kletterspaß beginnen.

Das besondere Highlight war auch dieses Jahr das Nachtklettern. Nachdem es etwas abgekühlt war, starteten auch die Nachtaktiven in das Abenteuer und eroberten bis kurz vor Mitternacht die Baumkronen.

Auch im nächsten Jahr werden die Nachwuchskunden der Kreissparkasse Saarpfalz zu einem der beliebten Jugendevents eingeladen, auch der Kletterpark wird wieder dabei sein.

Viele tolle Bilder der Veranstaltung finden Sie unter [www.ksk-saarpfalz.de](http://www.ksk-saarpfalz.de)

**Helfer für Gartenarbeiten  
in Limbach gesucht.**

**Tel. 06841/8525**

**Reinigungskräfte (m/w/d) in Bexbach ab sofort gesucht.**

Arbeitszeit Mo. - Fr. ab 6.00 Uhr, sv-pflichtige oder geringfügige Beschäftigung, FE Kl. B von Vorteil. SSG Saar-Service GmbH, Mainzer Str. 159a, 66121 Saarbrücken,  
Tel. (08:00-16:00 Uhr): 0178-3088369, 0681-9673611, jobs@ssg.de

**Spülfrau/-mann gesucht.**

**Resmann's Residence • Kaiserstr. 87 • Kirkel-Neuhäusel**

**Wir freuen uns auf Ihre telefonische Bewerbung  
unter (0 68 49) 9 00 00.**

## Abdruck von Fotos

Vereine und Verbände, die Fotos zur Veröffentlichung per E-Mail an den Verlag senden, werden gebeten, diese stets als Original-Bilddaten, d. h. als JPG, TIF- oder EPS-Datei und nicht lediglich in eine Word-Datei eingebunden zur Verfügung zu stellen.

Die Fotos sollten in einer Bildauflösung von mind. 300 dpi, besser jedoch 600 dpi vorliegen.

Bilddaten mit einer zu geringen Auflösung können nicht abgedruckt werden. Wir bitten um Beachtung.

Die Kosten für den Abdruck eines Fotos betragen 13,50 EUR + MwSt.

**Wenn Fotoabdruck erwünscht, bitte Rechnungsanschrift angeben.**

**DRUCK + VERLAG  
BERTHOLD FABER GMBH**

Telefon 0 68 03 - 4 04 • Fax 0 68 03 - 34 25



# Heizöl

**OEL SCHNEIDER**  
GmbH

RAL  
GÜTEZEICHEN

(0 68 94)

**5 20 72**

**www.oelschneider.de**



**Danksagung**



Allen, die unserer/m lieben Verstorbenen

das letzte Geleit gaben und ihre Anteilnahme und Verbundenheit in so vielfältiger Weise bekundet haben, sagen wir hiermit unseren herzlichen Dank.

Ort, Datum

**Trauer A1** 55 mm - 2-spaltig

**Danksagung**



Wir danken für die herzliche Anteilnahme, die uns beim Heimgang unserer/s lieben Verstorbenen

erwiesen wurde. Dank auch allen, die der/dem Verstorbenen das letzte Geleit gaben, sie/ihn mit Kranz-, Blumen- und Geldspenden ehrten und an der Trauerfeier teilnahmen.

Ort, Datum

**Trauer A2** 60 mm - 2-spaltig

**Danksagung**

Wir bedanken uns herzlich bei allen, die unserer/m lieben Verstorbenen



das letzte Geleit gaben und durch Kranz-, Blumen- und Geldspenden ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten. Besonderer Dank gilt . . .

Ort, Datum

**Trauer A3** 70 mm - 2-spaltig

**Trauer-Danksagungen**

**Danksagung**



Herzlichen Dank an alle, die unserer/m lieben Verstorbenen

die letzte Ehre erwiesen haben. Dank auch all denen, die der/dem Verstorbenen das letzte Geleit gaben, sie/ihn durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden ehrten und am Trauergottesdienst teilnahmen.

Ort, Datum

**Trauer A4** 85 mm - 2-spaltig

**Statt Karten - Danksagung**



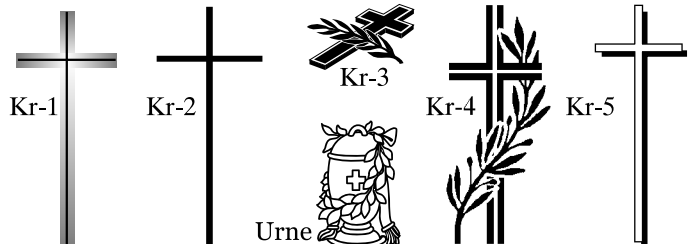
Wir danken für die herzliche Anteilnahme, die uns beim Heimgang unserer/s lieben Verstorbenen

erwiesen wurde. Dank auch allen, die der/dem Verstorbenen das letzte Geleit gaben, sie/ihn mit Kranz-, Blumen- und Geldspenden ehrten und am Trauergottesdienst teilnahmen.

Ort, Datum

**Trauer A5** 65 mm - 2-spaltig

**Alle Rahmen für jede Anzeige frei wählbar! BITTE ANKREUZEN!**



**Bestellschein**

Anzeigen-Nummer: \_\_\_\_\_ Logo: \_\_\_\_\_

Erscheinungswoche: \_\_\_\_\_

Mitteilungsblatt der Gemeinde/Stadt: \_\_\_\_\_

Bitte abbuchen - Bank: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_ IBAN: \_\_\_\_\_

**Rechnungsanschrift**

Herr/Frau: \_\_\_\_\_

Straße/Haus-Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort: \_\_\_\_\_

Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Vermittler: \_\_\_\_\_



Bestattermeister

# Rainer Gebhardt

vormals Bestattungen **Gerhard Pfeifer**



Sehr gut in Preis und Leistung von Ihnen bewertet.

Beantragung der Hinterbliebenen-sondervorauszahlung auf Ihr Konto ohne Aufpreis.

[www.beerdigungen-gebhardt.de](http://www.beerdigungen-gebhardt.de)  
Kirkel • Kaiserstraße 116 • Tel. 271

## Danke

allen, die unserer Mutter

### Irene Hill

geb. Horch

im Leben Achtung und Freundschaft schenken, jetzt mit uns Abschied nehmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Rolf, Marliese und Margit mit Familien

Kirkel, im Juli 2019

## Bestattungen Backes



### Carsten Backes

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel  
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach  
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt  
(0 68 41) 7 59 85 77

[www.bestattungen-backes.de](http://www.bestattungen-backes.de)



Tag und Nacht für Sie dienstbereit!

## Danksagung

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserem

### Walter Martiny

in so vielfältiger Weise ihre Verbundenheit und Freundschaft gezeigt haben. Danke auch für die zahlreichen Geldspenden für das Hospiz in Neunkirchen. Besonderen Dank an Herrn Britz für die hervorragende Trauerrede, dem Hospiz Neunkirchen für unsere und Walters Begleitung in seinen letzten Tagen. Frau Geiger für die liebevolle und persönliche Dekoration sowie Herrn Heß vom Bestattungshaus Steimer & Grub für die große Hilfe in der schweren Zeit.

Im Namen aller Angehörigen:  
Manuela, Marianna und Willi

Kirkel-Altstadt, im Juli 2019

## Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

**STEIMER & GRUB**  
GMBH  
[www.bestattungen-steimer.de](http://www.bestattungen-steimer.de)  
[info@bestattungen-steimer.de](mailto:info@bestattungen-steimer.de)

Einzigstes ortsansässiges Bestattungshaus mit Markenzeichen, TÜV-Zertifizierung in der Gemeinde Kirkel und Betreiber des Altkath. Kolumbariums im Saarland.



■ **Komplett – Service (24H) und Paketpreise.**



■ **Hausberatung bei Trauerfall und Vorsorge mit verbindlicher und seriöser Kostenaufstellung.**

Christof Heß  
(fachgeprüfter Bestatter)



**06841/8552**  
**0172/68 04 738**



Wir drucken auch

## Trauer-Sterbebildchen

in geringen Stückzahlen schnell und preiswert für Sie.



**Druck + Verlag**  
**Berthold Faber GmbH**

Otto-Walle-Straße 10 • 66399 Mandelbachtal  
Telefon 0 68 03 / 4 04 • Fax 0 68 03 / 34 25  
[mail@verlag-faber.de](mailto:mail@verlag-faber.de)



# Handwerk

auf der **Kirkeler Burg** erleben

vom 08.-14. Juli 2019

ist das Handwerkerdorf auf der Kirkeler Burg  
für Jedermann geöffnet!

- ➔ Armbrustschießen
- ➔ Bogenschießen
- ➔ Steinbildhauerei
- ➔ Holzwerkstatt
- ➔ Filzerei
- ➔ Lederei
- ➔ Näherei
- ➔ Töpferei
- ➔ Tundeln
- ➔ Schmiede
- ➔ Bäckerei
- ➔ Kerzen Ziehen
- ➔ Perlenbänder
- ➔ Webwerkstatt

Samstag,  
13. Juli, ab 18.30 Uhr  
**mittelalterliches  
Abendspektakel**

mit Musik, Tanz, Schaukämpfen,  
Feuershow und Märchenerzählen

Karten hierzu an der Abendkasse erhältlich, Preis: 5,- €

Das Handwerkerdorf ist  
Mo.-Fr. von 10.00-16.00 Uhr,  
Sa. von 12.00-18.00 Uhr,  
So. von 10.00-16.00 Uhr geöffnet.  
Karten an der Tageskasse erhältlich,  
Kinder 13,- €/Erwachsene 15,- €  
**Täglich im Programm ist auch eine  
Burgführung und die Besichtigung  
des Heimat- und Burgmuseums.**